
[p1]

Mijnheer

Mr Gezelle Professeur

te Rousselare

[p2]

heule den 10 Maerte 1858

Beminden Broeder.¹

Ik heb naer Meenen geweest en daer² alles vereffend ik heb drie fr. en 75 cent. ontvangen, men gaet my ontbieden in Mei en dan mogelijks zal ik nog eene plaets bekomen,³ ik bidde u van al het gepasseerde te vergeven in het vervolg zult gy ondervinden dat ik my beter zal gedragen, ik heb nog 24 fr te kort, indien gy my die wilde geven tante Marie zal u die weder geven zegt zy zoo haest zij kan, de andere tante heeft geen geld bovenal bidden wy u alle drie van aen vader niet te zeggen, en indien gy my dit niet wilt geven laet het my toch weten door eenige reken, Tante Marie zal dan des ter eerder naer Coolscamp gaen,⁴

Ik heb veel werk van De Vossens,⁵ ik winne nu Geld maer Tante heeft het noodig om te leven zy heeft geen vyf fr meer in huis,

Ik blyve in afwachtinge

Uwe toegenegen Zuster

Louise

.....

- 1 De brief is tevens beschikbaar in een afschrift van Frank Baur.
- 2 In het pensionaat van de zusters van Sint-Joris.
- 3 Vermoedelijk zorgden de Zusters Augustinessen van Menen voor een betrekking in een school in Ingelmunster, vanwaar Louise haar [brief van 25/05/1858](#) schreef.
- 4 Dit was de woonplaats van pastoor Jacobus Dominicus Vanden Berghe (1801-1877), bij wie de zussen Gezelle meid waren geweest.
- 5 Het gaat naar alle waarschijnlijkheid om vader en zoon Devos, welstellende kooplui in Heule.

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|
| Verzender | Gezelle, Louise |
| Ontvanger | Gezelle, Guido |
| Verzendingsdatum | 10/03/1858 |
| Verzendingsplaats | Heule (Kortrijk) |
| Annotatie | Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie. |
| Annotatie | Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie. |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Drager | dubbel vel, 199x159 wit papiersoort: 1 zijde beschreven; zijde 4 met adres, inkt |
| Staat | volledig |
| Vormelijke bijzonderheden | zijde 4 tot omslag gevouwen sluiting op adreszijde |
| Toevoegingen | op zijde 1 links in de bovenrand: Aan G. Gezelle; idem in de benedenrand onder de handtekening: (Gezelle) (inkt, beide hand P.A.) |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Land | België |
| Plaats | Brugge |
| Bewaarplaats | Guido Gezellearchief |
| ID Gezellearchief | Aanw. 419 G |
| Bibliotheekrecord | https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26674 |
| Geschiedenis | 27/02/2018, Antwerpen: Teruggave familiebrieven UA |

Inhoud

| | |
|------------|--------------------|
| Incipit | Ik heb naer Meenen |
| Tekstsoort | brief |
| Talen | Nederlands |

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titel | 10/03/1858, Heule, [Louise Gezelle] aan Guido Gezelle |
| Editeur | Piet Couttenier; Marc Carlier (research) |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2024 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |

| | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |
| Citeren | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link] |
